

Zmluva o poskytnutí finančného príspevku č. 2023 04 30
uzavretá podľa § 51 Občianskeho zákonníka
(zákon č. 40/1964 Zb. v platnom znení)
medzi zmluvnými stranami:

Poskytovateľ:

Názov: Nadácia TIPSPORT

sídlo: J. Kalinčiaka 14, 010 01 Žilina

zapísaná: V registri Nadácii Ministerstva vnútra SR pod číslom 203/Na-2002/1263

IČO: 54 314 399

Bankové spojenie: Tatrabanka, a.s.

IBAN: SK74 1100 0000 0029 4912 9651

zastúpený: Mgr. Lucia Zahradníková Štefánková, PhD, správkyňa nadácie

(ďalej len „**poskytovateľ**“)

a

Príjemca:

Názov: Obec Rozhanovce

Právna forma: obec/mesto

Sídlo: Slovenského Národného Povstania 298/48, 044 42 Rozhanovce

IČO: 00324655

Bankové spojenie: VÚB a.s.

IBAN: SK05 0200 0000 0000 0432 6542

Zastúpený: Matúš Adamčík

(ďalej len „**príjemca**“)

(ďalej aj „**zmluva**“)

Článok I
Predmet zmluvy

1. Na základe rozhodnutia hodnotiacej komisie grantového programu a Správnej rady poskytovateľa, poskytne príjemcovi:
 - finančný príspevok vo výške: **3800 €** (ďalej len „Príspevok“), na realizáciu projektu s názvom „*Zelenšie ihrisko v Rozhanovciach*“ v rámci grantového programu „**Zasad' strom za svoj klub**“ (ďalej ako „Program“), v blízkosti športových ihrísk a športovísk (ďalej len „Projekt“), ktorého súčasťou je podpora výsadby stromov, kríkov a súvisiacich aktivít Projektu a revitalizácia trávnikov, podľa podpornej schémy uvedenej v nasl. ods. 2 tohto článku zmluvy.
2. Príspevok pre Projekt bude v rámci podpornej schémy Programu realizovaný v 2 systémových formách a fázach:
 - a) systém predfinancovania („**predfinancovanie**“), t.j. poskytnutie finančnej podpory pre výsadbu zelene a realizáciu hlavných aktivít Projektu podľa podmienok Programu (ďalej ako „**Hlavné Projektové aktivity**“) a
 - b) systém refundácie vynaložených nákladov („**refundácia**“), vynaložených za účelom revitalizácie trávnikov realizovaných v rámci príslušného Projektu (ďalej ako „**Vedľajšie Projektové aktivity**“),v zmysle čoho bude prvá časť Príspevku poskytnutá formou predfinancovania na realizáciu Hlavných Projektových aktivít a druhá časť Príspevku ako formou refundácie na realizáciu Vedľajších Projektových aktivít.
3. Príspevok je poskytovaný príjemcovi podľa podmienok grantového Programu a je účelovo viazaný na realizáciu Projektu v rámci Programu, ktorého podmienky, popis

a rozpočet tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy ako Príloha č. 1, ktoré obsahujú aj zverejnené podmienky grantového Programu.

Článok II

Poskytnutie príspevku

1. Príspevok bude príjemcovi uhradený na základe žiadosti o podporu v elektronickom systéme na webovom sídle: <https://nadaciatipsport.egrant.sk/>, v súlade s podmienkami tam uvedenými.
2. Hlavné Projektové aktivity budú realizované systémom predfinancovania, ktorého podmienky sú podrobne definované v rámci Programu – prílohy č. 2; poskytovateľ poskytne prislúchajúcu časť Príspevku v lehote najneskôr do 20 dní od doručenia všetkých dokumentov vyžadovaných v zmysle podmienok Programu príjemcom definovaných v Prílohe č. 2 k tejto zmluve - *Podmienky poskytnutia finančného príspevku*
3. Vedľajšie Projektové aktivity budú realizované systémom refundácie, t.j. uhradením (preplatením) nákladov príjemcu, ktoré budú riadne vyúčtované v rámci Záverečnej správy Projektu, ktorej súčasťou budú i všetky účtovné doklady (v zmysle účtovných platných právnych predpisov) o realizácii Projektu, v súlade s pokynmi poskytovateľa a tak, aby tieto doklady dôveryhodne a v celom rozsahu preukazovali náklady vynaložené príjemcom na zrealizované aktivity Projektu.
4. Príspevok poskytovateľ uhradí príjemcovi bezhotovostným prevodom na bankový účet príjemcu, ktorého vlastníctvo príjemca preukáže poskytovateľovi pri predfinancovaní v rámci dokumentácie dodanej podľa Prílohy č. 2 tejto zmluvy a pri refundácii po splnení všetkých podmienok realizácie Projektu podľa tejto zmluvy. Za deň splnenia peňažného záväzku poskytovateľa sa považuje deň odpísania finančných prostriedkov z účtu poskytovateľa.

Článok III

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Príjemca sa zaväzuje, že Príspevok použije v celom rozsahu v súlade s touto zmluvou a platnými právnymi predpismi, spôsobom a podľa podmienok podľa Prílohy č. 1 k tejto zmluve, Prílohy č. 2 – *Podmienky poskytnutia finančného príspevku* a Prílohy č. 3 – *Pokyny pre vypracovanie správ o použití finančného príspevku*, ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy
2. Príjemca sa zaväzuje, že finančný príspevok použije výlučne na verejnoprospešné účely a len spôsobom, ktorý je v súlade s § 50 zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v platnom znení. Záväzok príjemcu realizovať Projekt v súlade s verejnoprospešným účelom sa vzťahuje aj na všetky príjemcom podporené tretie osoby/subjekty (partnerov) a ich aktivity ktoré vynaložia za účelom realizácie Projektu podľa tejto zmluvy.
3. Príjemca sa zaväzuje, že zabezpečí transparentné financovanie aktivít Projektu, na ktorý bude poskytnutý Príspevok podľa tejto zmluvy; t.j. predovšetkým všetky poskytnuté finančné prostriedky použije v súlade so zmluvou na realizáciu aktivít projektu, a ubezpečuje poskytovateľa, že o celkovom rozpočte projektu a spôsobe jeho financovania pravdivo informoval už v rámci popisu rozpočtu projektu (príloha č. 1), a tento bude zodpovedať záverečnej správe o použití Príspevku, ktorý predloží príjemca poskytovateľovi po realizácii Projektu.
4. Príjemca sa zaväzuje, že počas celého obdobia realizácie aktivít projektu, na ktorý bol alebo bude poskytnutý Príspevok podľa tejto zmluvy, bude dodržiavať zásady transparentnosti, hospodárnosti a účelnosti vo vzťahu k financovaniu jednotlivých aktivít Projektu a uhrádzaniu výdavkov realizácie Projektu, t.j. predovšetkým aby jednotlivé služby a úkony boli uskutočňované spôsobom obvyklým a v cenách zodpovedajúcich miestu a času ich vynaloženia; tieto skutočnosti je poskytovateľ oprávnený preveriť na základe poskytnutej záverečnej správy.

5. Poskytovateľ si vyhradzuje právo vyžiadať si za účelom preukázania transparentnosti použitia finančných prostriedkov určených na účely realizáciu Projektu alebo preukázania splnenia účelu Projektu akékoľvek dokumenty a informácie od príjemcu či iných osôb podieľajúcich sa na financovaní a/alebo realizácii Projektu kedykoľvek počas účinnosti tejto zmluvy. Príjemca sa zaväzuje takéto informácie alebo dokumenty ako aj prípadnú súvisiacu a poskytovateľom vyžadovanú súčinnosť poskytovateľovi poskytnúť, vo forme a spôsobom určeným poskytovateľom alebo zabezpečiť ich poskytnutie od iných osôb v lehote najneskôr 30 dní od takejto žiadosti poskytovateľa alebo aj v skoršej lehote, ak by išlo o lehotu určenú poskytovateľovi príslušným verejným orgánom. Príjemca sa tiež zaväzuje umožniť Poskytovateľovi vykonanie kontroly realizácie aktivít Projektu či transparentného použitia poskytnutého Príspevku; a to najmä poskytnutím alebo nahliadnutím do účtovných záznamov, osobnou účasťou na aktivitách realizácie Projektu alebo prezentácií zrealizovaného Projektu, osobnou návštevou u príjemcu, resp. zabezpečiť poskytovateľovi možnosť takejto kontroly.
6. Príjemca udeľuje poskytovateľovi súhlas a zaväzuje sa vykonať a zabezpečiť všetky prípadné ďalšie potrebné právne a faktické úkony, potrebné práva a súhlasy tretích osôb a akúkoľvek ďalšiu súčinnosť potrebnú na vyhotovovanie fotodokumentácie, zvukových, obrazových alebo zvukovo-obrazových záznamov, vyhotovovanie a verejné šírenie prenosu živého vysielania prostredníctvom TV alebo internetu (OTT), vrátane mobilného internetu, zo všetkých aktivít vykonávaných v rámci alebo v súvislosti s Projektom, a to na účely propagácie Projektu, poskytovateľa a jeho aktivít, a to vrátane súhlasu s poskytnutím licencie na vykonávanie uvedených práv zo strany poskytovateľa tretej osobe.
7. Príjemca sa zaväzuje, že v prípade osobitnej požiadavky poskytovateľa na svoje náklady zabezpečiť informovanie verejnosti o tom, že Projekt je realizovaný s podporou poskytovateľa, vrátane zabezpečenia zodpovedajúceho označenia podľa požiadaviek poskytovateľa na mieste realizácie Projektu a/alebo na websíde príjemcu.
8. Príjemca sa zaväzuje, že v prípade, ak ho o to požiada poskytovateľ, bude považovať obsah tejto zmluvy alebo jej časti za dôverný (ďalej ako „**dôverné informácie**“) a zaväzuje sa zachovávať o dôverných informáciách mlčanlivosť, pričom je oprávnený dôverné informácie poskytnúť výlučne svojim zamestnancom a iným osobám vykonávajúcim plnenie zo zmluvy, osobám oprávneným za nich konať a osobám povereným na základe osobitného zmluvného vzťahu (finančný, právny, daňový a účtovný poradca), a to vždy len v rozsahu nevyhnutnom pre plnenie povinností podľa tejto zmluvy s tým, že ich právne relevantným spôsobom zaviazá k mlčanlivosti, ak táto ako povinnosť pre nich nevyplýva zo všeobecne záväzných právnych predpisov. Poskytovateľ je oprávnený zverejniť akékoľvek informácie týkajúce sa tejto zmluvy alebo Projektu, vrátane informácie o poskytnutí príspevku, a to akýmkoľvek spôsobom vrátane propagácie a taktiež je oprávnený poskytnúť informácie z tejto zmluvy svojmu zakladateľovi, ovládajúcim/ovládaným osobám a tiež spolupracujúcim neziskovým organizáciám, a to vrátane dôverných informácií.
9. Poskytovateľ informuje príjemcu, že právnym základom spracúvania osobných údajov dotknutých osôb na strane poskytovateľa v súvislosti s plnením tejto zmluvy, je plnenie zmluvných povinností podľa čl. 6 ods. 1 písm. b) GDPR a podľa čl. 6 ods. 1 písm. c) a písm. e) GDPR. Príjemca zároveň poskytuje osobitný súhlas so spracovávaním osobných údajov podľa čl. 6 ods. 1 písm. a) GDPR, ktoré tvorí Prílohu č. 1. Osobné údaje nebudú poskytnuté tretím osobám z krajín mimo EÚ a EHP. Osobné údaje budú spracúvané po dobu trvania tejto zmluvy alebo po dobu nevyhnutnú k plneniu zákonných (najmä archivačných) povinností podľa všeobecne záväzných predpisov a pravidiel na ochranu osobných údajov zverejňovaných poskytovateľom, najdlhšie však 10 rokov od ukončenia (resp. splnenia) zmluvy. Príjemca vyhlasuje, že bol oboznámený aj s právami dotknutých osôb a ostatnými informáciami podľa čl. 13 GDPR a zák. č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov (najmä podľa druhej hlavy druhej časti) v súvislosti s týmto spracúvaním osobných údajov.

Článok IV **Vrátenie finančného príspevku**

1. Poskytovateľ môže od zmluvy odstúpiť a príjemca je povinný vrátiť už poskytnutý Príspevok v plnej výške v súlade s Článkom I ods. 1 tejto zmluvy alebo len vo vzťahu k prislúchajúcej časti Projektu podľa článku I ods. 2 zmluvy (prostriedkom poskytnutých na Hlavné Projektové aktivity alebo Vedľajšie Projektové aktivity), na základe oznámenia poskytovateľa, súčasťou ktorého bude vymedzenie dôvodu odstúpenia, ak:
 - a) príjemca použije finančný príspevok, čo i len čiastočne, v rozpore s účelom alebo podmienkami tejto zmluvy alebo v rozpore so žiadosťou doručenu poskytovateľovi podľa článku II ods. 1 tejto zmluvy alebo rozpočtom Projektu podľa prílohy č. 1 zmluvy,
 - b) príjemca poruší ktorúkoľvek povinnosť vymedzenú v čl. III. tejto zmluvy,
 - c) sa príjemca dopustí takého konania:
 - i. ktoré môže ohroziť záujmy alebo dobré meno poskytovateľa alebo jeho zakladateľa;
 - ii. ktoré je v rozpore s platným právnym poriadkom Slovenskej republiky, a to najmä ale nielen vo vzťahu k účelu tejto zmluvy;
 - iii. ktoré je v rozpore s dobrými mravmi alebo verejnoprospešným účelom, ktorý bol pôvodne príjemcom deklarovaný;
 - d) príjemca nepredloží alebo nedoplní záverečnú správu podľa článku II ods. 3 zmluvy a podmienkach uvedených v prílohách tejto zmluvy včas, resp. v lehote určenej poskytovateľom,
 - e) príjemca sa dostane do omeškania s plnením ktorejkoľvek povinnosti z tejto zmluvy alebo jej príloh a svoju povinnosť nesplní ani v dodatočnej lehote, ktorú mu určí poskytovateľ vo výzve na splnenie predmetnej povinnosti;
 - f) sa ukáže, že príjemca uviedol v súvislosti s Projektom, resp. plnením z tejto zmluvy nepravdivé a/alebo zavádzajúce informácie;
 - g) sa ukáže, že projekt z akéhokoľvek dôvodu nebude možné zrealizovať v rámci podmienok vymedzených touto zmluvou.
2. Odstúpenie od zmluvy je účinné doručením písomného oznámenia o odstúpení poskytovateľa od zmluvy príjemcovi a príjemca je povinný, v prípade ak už došlo k akémukoľvek plneniu podľa tejto zmluvy, najneskôr do 30 dní od doručenia tohto oznámenia vrátiť poskytnuté finančné prostriedky poskytovateľovi spôsobom a na účet určený poskytovateľom.
3. Ak príjemca nepredloží kompletne alebo správne vyúčtovanie Projektu podľa tejto zmluvy, a v súlade s prípadnou upresnenou požiadavkou poskytovateľa, poskytovateľ je oprávnený neuhradiť časť Príspevku zodpovedajúcu spornej čiastke, t. j. čiastke nesprávne, neúplne alebo nedostatočne vyúčtovanej alebo ak nebolo dodržaný účel podľa čl. III ods. 2 tejto zmluvy alebo podmienky podľa článku III ods. 4 a 5 tejto zmluvy. V prípade ak plnenie už bolo realizované poskytovateľom (systém predfinancovania), príjemca je povinný takúto čiastku vrátiť najneskôr do 30 dní od obdržania písomnej výzvy od poskytovateľa, v súlade s pokynmi uvedenými vo výzve. Poskytovateľ je oprávnený požadovať vrátenie Príspevku od príjemcu aj v plnej výške, pokiaľ vyúčtovanie použitia finančného príspevku nezodpovedá rozpočtu Projektu/prislúchajúcich aktivít Projektu a účelu, na ktorý bol Príspevok príjemcovi poskytnutý.
4. Pokiaľ sa príjemca dostane do omeškania s vrátením Príspevku alebo jeho akejkoľvek spornej čiastky poskytovateľovi, je príjemca povinný zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške 0,05% denne za každý deň omeškania až do úplného zaplatenia.

Článok V Záverečné ustanovenia

1. Vzťahy medzi zmluvnými stranami bližšie neupravené v tejto zmluve sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka a ďalšími všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
2. Zmluva nadobúda účinnosť dňom jej podpisu obidvoma zmluvnými stranami.
3. Túto zmluvu je možné meniť a dopĺňať po vzájomnej dohode zmluvných strán, a to formou písomného dodatku označeným príslušným poradovým číslom a podpísaným oboma zmluvnými stranami.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky písomnosti doručované na základe tejto zmluvy sa považujú za doručené (i) dňom prevzatia zásielky adresátom, alebo (ii) piatym dňom po odoslaní doporučenej zásielky na adresu druhej zmluvnej strany (adresáta) uvedenú v záhlaví tejto zmluvy (prípadne na inú písomne oznámenú adresu), pokiaľ zásielka nie je adresátom prevzatá, a to aj ak sa o nej adresát nedozvie, alebo (iii) dňom odmietnutia prevzatia doporučenej zásielky adresátom. E-mail sa považuje za doručeným tretím (3.) dňom po dni odoslania, ak bol odoslaný na kontaktnú adresu nižšie alebo na adresu neskôr oznámenú zmluvnou stranou druhej zmluvnej strane a nedošlo k doručeniu systémovej správy o nemožnosti doručenia e-mailu ; kontaktné adresy zmluvných strán sú:
 - e-mail poskytovateľa: nadaciatipsport@cpf.sk;
 - e-mail príjemcu: starosta@rozhanovce.com
5. Príjemca sa zaväzuje informovať poskytovateľa o akejkoľvek zmene svojich údajov, iných oznámených skutočnosti alebo informácií týkajúcich sa tejto zmluvy, ako aj akýchkoľvek dôležitých údajov a informácií týkajúcich sa Projektu, použitia finančných prostriedkov podľa tejto zmluvy alebo informácií súvisiacich s predmetom tejto zmluvy, ako aj informácií ktoré môžu mať vplyv na akékoľvek plnenie z tejto zmluvy, a to bezodkladne po tom, ako sa o nich dozvie.
6. Zmluvné strany prehlasujú, že si zmluvu prečítali, s jej obsahom súhlasia, na znak čoho ju podpisujú.
7. Zmluvné strany prehlasujú, že predmetnú zmluvu podpísali slobodne a vážne a ich zmluvná voľnosť nebola obmedzená.
8. Zmluva bola vyhotovená v dvoch rovnopisoch. Jeden exemplár je určený pre poskytovateľa a jeden pre príjemcu.

V Rozhanovciach, dňa 04. 10. 2023

V Bratislave, dňa 2. 10. 2023

Matúš Adamčík
Obec Rozhanovce
príjemca

Mgr. Lucia Zahradníková
Štefánková, PhD, správkynia
Nadácie TIPSPORT
poskytovateľ

Prílohy:

- Č. 1 Popis a rozpočet Projektu
- Č. 2 Podmienky poskytnutia finančného príspevku
- Č. 3 Pokyny pre spracovanie správy o použití finančného príspevku
- Č. 4 Súhlas so spracovaním osobných údajov príjem